

Safety Instructions and Warnings



Keyboard



Pro Gamersware GmbH
Gaußstraße 1
10589 Berlin
Germany

info@gamersware.com
Phone: +49 30 837 97272

Produktspezifikationen:

Produkttyp: Tastatur

Sicherheits- und Warnhinweise

1. Wichtige ergonomische Informationen

Längere Perioden von sich wiederholenden Bewegungen oder Nutzung eines falsch eingerichteten Arbeitsplatzes, schlechte Körperhaltung und falsche Arbeitsgewohnheiten können zu körperlichem Unbehagen und Verletzungen der Nerven, Sehnen und Muskeln führen. Wenn Sie Schmerzen, Taubheit, Schwäche, Schwellungen, Brennen, Krämpfe oder Steifheit in Händen, Handgelenken, Armen, Schultern, Nacken oder Rücken verspüren, konsultieren Sie einen qualifizierten Gesundheitsexperten.

2. Sicherheitsanweisungen:

Tauchen Sie das Produkt nicht in Flüssigkeit und setzen Sie es nicht Wärme und/oder Feuchtigkeit aus, da Feuchtigkeit die inneren elektronischen Bauteile korrodieren kann. Die Tastatur ist nicht für die Nutzung durch Kinder unter 14 Jahren vorgesehen, es sei denn, sie werden von einem Erwachsenen beaufsichtigt. Betrieb des Produkts im Temperaturbereich von 0°C (32°F) bis 40°C (104°F).

Wenn das Produkt Temperaturen außerhalb dieses Bereichs ausgesetzt ist, schalten Sie das Gerät aus, bis die Temperatur innerhalb des angegebenen Betriebsbereichs stabilisiert ist.

3. Richtige Handhabung und Entsorgung:

Zerlegen Sie das Produkt für Modifikationen nur, wenn es für Basteleien ausgelegt ist; andernfalls wird eine Zerlegung nicht empfohlen. Das Austauschen der Schalter bei Tastaturen mit Hot-Swap-Sockeln ist in Ordnung.

Wenn Sie das Produkt öffnen möchten, trennen Sie das USB-Kabel oder schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie fortfahren. Öffnen Sie das Produkt nur in einer sauberen und trockenen Umgebung mit trockenen Händen. Wenn eine Entsorgung des Produkts erforderlich ist, entsorgen Sie Batterien (falls zutreffend), Elektronik und elektrische Geräte an den entsprechenden Sammelstellen, um Recycling zu ermöglichen und Umweltauswirkungen zu vermeiden.



Für einen sicheren Umgang mit dem Produkt folgen Sie den Anweisungen in diesem Handbuch vor dem ersten Gebrauch und bewahren Sie es für zukünftige Referenz auf.

Productspecificaties:

Producttype: Toetsenbord

Veiligheidsinstructies en waarschuwingen

1. Belangrijke Ergonomische Informatie

Langdurige perioden van herhalende bewegingen of gebruik van een incorrect ingerichte werkplek, slechte houding en verkeerde gewoonten kunnen leiden tot lichamelijk ongemak en verwondingen aan zenuwen, pezen en spieren. Als u pijn, gevoelloosheid, zwakte, zwelling, branderigheid, krampen of stijfheid ervaart in handen, polsen, armen, schouders, nek of rug, raadpleeg dan een gekwalificeerde gezondheidsdeskundige.

2. Veiligheidsinstructies:

Dompel het product niet onder in vloeistof en stel het niet bloot aan warmte en/of vocht, omdat vocht de interne elektronische componenten kan laten corroderen. Het toetsenbord is niet bedoeld voor gebruik door kinderen onder 14 jaar tenzij onder begeleiding van een volwassene. Gebruik het product in het temperatuurbereik van 0°C (32°F) tot 40°C (104°F).

Als het product wordt blootgesteld aan temperaturen buiten dit bereik, schakel het apparaat uit totdat de temperatuur binnen het gespecificeerde bereik stabiel is.

3. Juiste Hantering en Afvoer:

Demonteer het product alleen voor modificaties als het ontworpen is voor knutselen; anders wordt demontage niet aanbevolen. Het vervangen van schakelaars op toetsenborden met hot-swap connectoren is prima.

Als u het product wilt openen, koppel de USB-kabel los of schakel het apparaat uit voordat u verdergaat. Open het product alleen in een schone en droge omgeving met droge handen. Als afvoer van het product vereist is, voer batterijen (indien van toepassing), elektronica en elektrische apparaten af bij de juiste inzamelpunten om recycling mogelijk te maken en milieueffecten te voorkomen.



Volg voor veilig gebruik van het product de instructies in deze handleiding vóór het eerste gebruik en bewaar deze voor toekomstig gebruik.

Product Specifications:

Product Type: Keyboard

Safety instructions and warnings

1. Important Ergonomic Information

Extended periods of repetitive movements or use of an incorrectly set up workplace, poor posture, and incorrect work habits can lead to physical discomfort and injuries to nerves, tendons, and muscles. If you experience pain, numbness, weakness, swelling, burning, cramps, or stiffness in hands, wrists, arms, shoulders, neck, or back, consult a qualified health professional.

2. Safety Instructions:

Do not immerse the product in liquid and do not expose it to heat and/or moisture, as moisture can corrode internal electronic components. The keyboard is not intended for use by children under 14 years unless supervised by an adult. Operate the product in the temperature range of 0°C (32°F) to 40°C (104°F).

If the product is exposed to temperatures outside this range, turn off the device until the temperature stabilizes within the specified operating range.

3. Proper Handling and Disposal:

Disassemble the product for modifications only if it is designed for tinkering; otherwise, disassembly is not recommended. Replacing switches on keyboards with hot-swap sockets is fine.

If you want to open the product, disconnect the USB cable or turn off the device before proceeding. Open the product only in a clean and dry environment with dry hands. If disposal of the product is required, dispose of batteries (if applicable), electronics, and electrical devices at appropriate collection points to enable recycling and avoid environmental impact.



For safe handling of the product, follow the instructions in this manual before the first use and keep it for future reference.

Especificaciones del producto:

Tipo de producto: Teclado

Instrucciones de seguridad y advertencias

1. Información Ergonómica Importante

Períodos prolongados de movimientos repetitivos o uso de un lugar de trabajo configurado incorrectamente, mala postura y hábitos de trabajo incorrectos pueden llevar a molestias físicas y lesiones en nervios, tendones y músculos. Si experimenta dolor, entumecimiento, debilidad, hinchazón, ardor, calambres o rigidez en manos, muñecas, brazos, hombros, cuello o espalda, consulte a un profesional de la salud calificado.

2. Instrucciones de Seguridad:

No sumerja el producto en líquido y no lo exponga a calor y/o humedad, ya que la humedad puede corroer los componentes electrónicos internos. El teclado no está destinado para uso por niños menores de 14 años a menos que estén supervisados por un adulto. Opere el producto en el rango de temperatura de 0°C (32°F) a 40°C (104°F).

Si el producto se expone a temperaturas fuera de este rango, apague el dispositivo hasta que la temperatura se estabilice dentro del rango operativo especificado.

3. Manejo y Disposición Adecuados:

Desmonte el producto para modificaciones solo si está diseñado para bricolaje; de lo contrario, no se recomienda el desmontaje. Reemplazar interruptores en teclados con conectores hot-swap está bien.

Si desea abrir el producto, desconecte el cable USB o apague el dispositivo antes de proceder. Abra el producto solo en un ambiente limpio y seco con manos secas. Si se requiere disposición del producto, deseche baterías (si aplica), electrónicos y dispositivos eléctricos en los puntos de recolección apropiados para permitir reciclaje y evitar impacto ambiental.



Para un manejo seguro del producto, siga las instrucciones de este manual antes del primer uso y consérvelo para futuras consultas.

Tuotteen tiedot:

Tuotetyyppi: Näppäimistö

Turvallisuusohjeet ja varoitukset

1. Tärkeää ergonomista tietoa

Pitkittyneet toistavat liikkeet tai väärin järjestetty työpaikka, huono ryhti ja väärät työtavat voivat johtaa fyysiseen epämukavuuteen ja hermojen, jänteiden ja lihasten vaurioihin. Jos koet kipua, puutumista, heikkoutta, turvotusta, polttamista, kramppeja tai jäykkyyttä käsissä, ranteissa, käsivarsissa, hartioiden alueella, niskassa tai selässä, ota yhteyttä pätevään terveydenhuollon ammattilaiseen.

2. Turvallisuusohjeet:

Älä upota tuotetta nesteeseen äläkä altista sitä kuumuudelle ja/tai kosteudelle, koska kosteus voi syövyttää sisäisiä elektronisia komponentteja. Näppäimistö ei ole tarkoitettu alle 14-vuotiaiden lasten käyttöön, ellei heitä valvo aikuinen. Käytä tuotetta lämpötila-alueella 0°C (32°F) - 40°C (104°F).

Jos tuote altistuu tämän alueen ulkopuolisille lämpötiloille, sammuta laite, kunnes lämpötila vakiintuu määritellyn käyttöalueen sisälle.

3. Asianmukainen käsittely ja hävittäminen:

Pura tuote muutoksia varten vain, jos se on suunniteltu nikkarointiin; muutoin purkamista ei suositella. Kytkimien vaihtaminen hot-swap-liitäntöjä sisältävissä näppäimistöissä on kunnossa.

Jos haluat avata tuotteen, irrota USB-kaapeli tai sammuta laite ennen jatkamista. Avaa tuote vain puhtaassa ja kuivassa ympäristössä kuivin käsin. Jos tuotteen hävittäminen on tarpeen, hävitä paristot (jos sovellettavissa), elektroniikka ja sähkölaitteet asianmukaisesti kierrätyksen mahdollistamiseksi ja ympäristövaikutusten välttämiseksi.



Tuotteen turvallista käyttöä varten noudata tämän käyttöohjeen ohjeita ennen ensimmäistä käyttöä ja säilytä se myöhempiä käyttöä varten.

Spécifications du produit :

Type de produit: Clavier

Consignes de sécurité et mises en garde

1. Informations ergonomiques importantes

Des périodes prolongées de mouvements répétitifs ou l'utilisation d'un poste de travail mal configuré, une mauvaise posture et de mauvaises habitudes de travail peuvent entraîner un inconfort physique et des blessures aux nerfs, tendons et muscles. Si vous ressentez des douleurs, engourdissements, faiblesses, gonflements, brûlures, crampes ou raideurs dans les mains, poignets, bras, épaules, cou ou dos, consultez un professionnel de santé qualifié.

2. Instructions de sécurité :

N'immergez pas le produit dans un liquide et ne l'exposez pas à la chaleur et/ou à l'humidité, car l'humidité peut corroder les composants électroniques internes. Le clavier n'est pas destiné à être utilisé par des enfants de moins de 14 ans sauf sous la supervision d'un adulte. Fonctionnement du produit dans la plage de température de 0°C (32°F) à 40°C (104°F).

Si le produit est exposé à des températures en dehors de cette plage, éteignez l'appareil jusqu'à ce que la température se stabilise dans la plage de fonctionnement spécifiée.

3. Manipulation et élimination appropriées :

Démontez le produit pour des modifications uniquement s'il est conçu pour le bricolage ; sinon, le démontage n'est pas recommandé. Remplacer les commutateurs sur les claviers avec des prises hot-swap est acceptable.

Si vous souhaitez ouvrir le produit, déconnectez le câble USB ou éteignez l'appareil avant de procéder. Ouvrez le produit uniquement dans un environnement propre et sec avec des mains sèches. Si l'élimination du produit est nécessaire, éliminez les piles (le cas échéant), l'électronique et les appareils électriques aux points de collecte appropriés pour permettre le recyclage et éviter l'impact environnemental.



Pour une utilisation en toute sécurité du produit, suivez les instructions de ce manuel avant la première utilisation et conservez-le pour référence ultérieure.

Termékleírás:

Terméktípus: Billentyűzet

Biztonsági utasítások és figyelmeztetések

1. Fontos ergonómiai információ

Az ismétlődő mozgások hosszú időszakai vagy rosszul beállított munkahely használata, rossz testtartás és helytelen munkaszokások fizikai kényelmetlenséghez és idegek, inak és izmok sérüléseihez vezethetnek. Ha fájdalmat, zsibbadást, gyengeséget, duzzanatot, égő érzést, görcsöket vagy merevséget tapasztal kézben, csuklóban, karban, vállban, nyakban vagy hátban, forduljon képzett egészségügyi szakemberhez.

2. Biztonsági utasítások:

Ne merítse a terméket folyadékba és ne tegye ki hőnek és/vagy nedvességnek, mivel a nedvesség korrodálhatja a belső elektronikus alkatrészeket. A billentyűzet nem alkalmas 14 év alatti gyermekek használatára, kivéve felnőtt felügyelete mellett. A terméket 0°C (32°F) és 40°C (104°F) közötti hőmérsékleti tartományban működtesse.

Ha a termék ezen a tartományon kívüli hőmérsékletnek van kitéve, kapcsolja ki az eszközt, amíg a hőmérséklet a meghatározott működési tartományon belül stabilizálódik.

3. Megfelelő kezelés és ártalmatlanítás:

Csak akkor szerelje szét a terméket módosításokhoz, ha azt barkácsolásra tervezték; egyébként a szétszerelés nem ajánlott. A hot-swap csatlakozókkal rendelkező billentyűzeteken a kapcsolók cseréje rendben van.

Ha meg akarja nyitni a terméket, válassza le az USB-kábelt vagy kapcsolja ki az eszközt a folytatás előtt. Csak tiszta és száraz környezetben, száraz kézzel nyissa meg a terméket. Ha a termék ártalmatlanítása szükséges, ártalmatlanítsa az elemeket (ha van), elektronikát és elektromos eszközöket a megfelelő gyűjtőpontokban az újrahasznosítás lehetővé tétele és a környezeti hatások elkerülése érdekében.



A termék biztonságos használatához kövesse ennek a kézikönyvnek az utasításait az első használat előtt, és őrizze meg a későbbi hivatkozások érdekében.

Specifiche del prodotto:

Tipo di prodotto: Tastiera

Avvertenze di sicurezza

1. Informazioni ergonomiche importanti

Periodi prolungati di movimenti ripetitivi o l'uso di una postazione di lavoro configurata incorrettamente, cattiva postura e abitudini lavorative sbagliate possono portare a disagio fisico e lesioni a nervi, tendini e muscoli. Se si avverte dolore, intorpidimento, debolezza, gonfiore, bruciore, crampi o rigidità nelle mani, polsi, braccia, spalle, collo o schiena, consultare un professionista sanitario qualificato.

2. Istruzioni di sicurezza:

Non immergere il prodotto in liquidi e non esporlo a calore e/o umidità, poiché l'umidità può corrodere i componenti elettronici interni. La tastiera non è destinata all'uso da parte di bambini sotto i 14 anni a meno che non siano supervisionati da un adulto. Utilizzare il prodotto nell'intervallo di temperatura da 0°C (32°F) a 40°C (104°F).

Se il prodotto è esposto a temperature al di fuori di questo intervallo, spegnere il dispositivo finché la temperatura non si stabilizza entro l'intervallo operativo specificato.

3. Manipolazione e smaltimento appropriati:

Smontare il prodotto per modifiche solo se è progettato per il fai-da-te; altrimenti lo smontaggio non è raccomandato. La sostituzione degli interruttori su tastiere con connettori hot-swap va bene.

Se si desidera aprire il prodotto, scollegare il cavo USB o spegnere il dispositivo prima di procedere. Aprire il prodotto solo in un ambiente pulito e asciutto con mani asciutte. Se è richiesto lo smaltimento del prodotto, smaltire batterie (se applicabile), elettronica e dispositivi elettrici nei punti di raccolta appropriati per consentire il riciclaggio ed evitare l'impatto ambientale.



Per una gestione sicura del prodotto, seguire le istruzioni di questo manuale prima del primo utilizzo e conservarlo per riferimento futuro.

Specyfikacje produktu:

Typ produktu: Klawiatura

Ostrzeżenia i zalecenia dotyczące bezpieczeństwa

1. Ważne informacje ergonomiczne

Długie okresy powtarzających się ruchów lub korzystanie z nieprawidłowo skonfigurowanego miejsca pracy, zła postura i nieprawidłowe nawyki pracy mogą prowadzić do dyskomfortu fizycznego i urazów nerwów, ścięgien i mięśni. Jeśli doświadczasz bólu, drętwienia, słabości, obrzęku, pieczenia, skurczów lub sztywności w dloniach, nadgarstkach, ramionach, barkach, szyi lub plecach, skonsultuj się z wykwalifikowanym specjalistą ds. zdrowia.

2. Instrukcje bezpieczeństwa:

Nie zanurzaj produktu w płynie i nie wystawiaj go na działanie ciepła i/lub wilgoci, ponieważ wilgoć może powodować korozję wewnętrznych komponentów elektronicznych. Klawiatura nie jest przeznaczona do użytku przez dzieci poniżej 14. roku życia, chyba że są pod nadzorem dorosłego. Obsługa produktu w zakresie temperatur od 0°C (32°F) do 40°C (104°F).

Jeśli produkt zostanie wystawiony na temperatury poza tym zakresem, wyłącz urządzenie, aż temperatura ustabilizuje się w określonym zakresie roboczym.

3. Właściwe obchodzenie się i utylizacja:

Demontuj produkt do modyfikacji tylko wtedy, gdy jest zaprojektowany do majsterkowania; w przeciwnym razie demontaż nie jest zalecany. Wymiana przelaczników w klawiaturach z gniazdami hot-swap jest w porządku.

Jeśli chcesz otworzyć produkt, odłącz kabel USB lub wyłącz urządzenie przed kontynuowaniem. Otwórz produkt tylko w czystym i suchym środowisku suchymi rękami. Jeśli wymagana jest utylizacja produktu, utylizuj baterie (jeśli dotyczy), elektronikę i urządzenia elektryczne w odpowiednich punktach zbiórki, aby umożliwić recykling i uniknąć wpływu na środowisko.



Aby bezpiecznie obsługiwać produkt, postępuj zgodnie z instrukcjami zawartymi w tej instrukcji przed pierwszym użyciem i zachowaj ją na przyszłość.

Especificações do produto:

Tipo de produto: Teclado

Instruções de segurança e avisos

1. Informações Ergonômicas Importantes

Períodos prolongados de movimentos repetitivos ou uso de um local de trabalho configurado incorretamente, má postura e hábitos de trabalho incorretos podem levar ao desconforto físico e lesões nos nervos, tendões e músculos. Se você sentir dor, dormência, fraqueza, inchaço, queimação, câibras ou rigidez nas mãos, punhos, braços, ombros, pescoço ou costas, consulte um profissional de saúde qualificado.

2. Instruções de Segurança:

Não mergulhe o produto em líquido e não o exponha ao calor e/ou umidade, pois a umidade pode corroer componentes eletrônicos internos. O teclado não se destina ao uso por crianças menores de 14 anos, a menos que supervisionadas por um adulto. Opere o produto na faixa de temperatura de 0°C (32°F) a 40°C (104°F).

Se o produto for exposto a temperaturas fora desta faixa, desligue o dispositivo até que a temperatura se estabilize dentro da faixa operacional especificada.

3. Manuseio e Descarte Adequados:

Desmonte o produto para modificações apenas se for projetado para bricolagem; caso contrário, a desmontagem não é recomendada. Substituir interruptores em teclados com soquetes hot-swap é aceitável.

Se quiser abrir o produto, desconecte o cabo USB ou desligue o dispositivo antes de prosseguir. Abra o produto apenas em um ambiente limpo e seco com as mãos secas. Se o descarte do produto for necessário, descarte baterias (se aplicável), eletrônicos e dispositivos elétricos em pontos de coleta apropriados para permitir reciclagem e evitar impacto ambiental.



Para o manuseio seguro do produto, siga as instruções deste manual antes do primeiro uso e guarde-o para referência futura.

Produktspecifikationer:

Produkttyp: Tangentbord

Säkerhetsinstruktioner och varningar

1. Viktig ergonomisk information

Längre perioder av repetitiva rörelser eller användning av en felaktigt inställd arbetsplats, dålig kroppshållning och felaktiga arbetsvanor kan leda till fysiskt obehag och skador på nerver, senor och muskler. Om du upplever smärta, domning, svaghet, svullnad, brännande känsla, kramper eller stelhet i händer, handleder, armar, axlar, nacke eller rygg, konsultera en kvalificerad hälsoexpert.

2. Säkerhetsinstruktioner:

Sänk inte ner produkten i vätska och utsätt den inte för värme och/eller fukt, då fukt kan korrodera interna elektroniska komponenter. Tangentbordet är inte avsett för användning av barn under 14 år såvida de inte övervakas av en vuxen. Drift av produkten i temperaturområdet 0°C (32°F) till 40°C (104°F).

Om produkten utsätts för temperaturer utanför detta område, stäng av enheten tills temperaturen stabiliseras inom det angivna driftområdet.

3. Korrekt hantering och bortskaffande:

Demontera produkten för modifieringar endast om den är designad för pyssel; annars rekommenderas inte demontering. Att byta ut omkopplare på tangentbord med hot-swap-uttag är okej.

Om du vill öppna produkten, koppla bort USB-kabeln eller stäng av enheten innan du fortsätter. Öppna produkten endast i en ren och torr miljö med torra händer. Om bortskaffande av produkten krävs, kassera batterier (om tillämpligt), elektronik och elektriska enheter vid lämpliga samlingsställen för att möjliggöra återvinning och undvika miljöpåverkan.



För säker användning av produkten, följ anvisningarna i denna bruksanvisning i denna manual före första användningen och behåll den för framtida referens.